



Bis dahin werden die Regentage vorüber sein und dann startet die große "3 KREUZE Erlebnis-Tour" des Waldläufers Ing. Hans Steiner. Treffpunkt 1. Mai um 14:00 am Parkplatz Sta. Christiana nahe der Bergkiche Rodaun, Willergasse 55, 1230 Wien. Sie dauert bis 21:00, eine Tour zu Kraftquellen in herrlicher, einzigartiger Naturlandschaft. Beitrag Euro 8,- Verpflegung bitte mitnehmen! <http://www.liesing.at/waldlauf/3a.html>



Unser Fragebogen wurde diesmal ausgefüllt von Dr. Susanne Lynch, Frauenärztin in Mauer, 1230 Wien, Geßlgasse 19/Top 2 Tel. 0676/730 24 68. www.dr-lynch.at

www.mauer.at
3/2 Verlagspostamt 1230
04/2010
www.speising.info

Mauer Zeitung



Mit Speising-Teil!
Auflage: 29.000

In Kooperation mit dem Maurer Geschäftsleuteverein, der IG Speising gefördert vom WWFF

Union-Wein



Die gesamte Bezirksprominenz kam, um mit Karl Weindorfer die Präsentation seines Union-Mauer-Weines zu feiern. Im Bild von links: Bezirksvorsteher Manfred Wurm, Johann Haugeneder, der den neuen Maurer Winterzauber organisieren wird und Bezirksvorsteher Stv. Gerald Bischof.

1999 Euro war diesmal der Reinerlös für den Maurer Fußball! Alle Fotos sehen Sie auf

<http://www.mauer.at>

Lesen Sie auf Seite 3 über die große Veranstaltung am 11. und 12. Juni beim Maurer Pappeteich!

Biosphärenfest in Mauer



Am 9. April fand das Mondscheinshoppen in Mauer statt. Fotos finden Sie in der Zeitung auf Seite 8 und 9 oder im Internet auf <http://www.mauer.at>

Im Bild oben sehen Sie einmal mehr, wie charmant die Maurer Geschäftsleute um ihre Kunden bemüht sind: Frau Fiala von Ecooptik passt gerade eine Brille an.



Der Golfclub Laab feiert am Sonntag, dem 30. Mai 2010, das Jubiläum zum 15-jährigen Bestehen! Siehe Seite 4 und 5; beachten Sie bitte auch die Termine für Kinder camps im Sommer auf Seite 5.



In Kürze

Florian Netsch

Vom Mondscheinshoppen über die Muttertagsaktion bis zur langen Nacht des Einkaufs: Die Maurer Geschäftsleute lassen sich etwas einfallen, um ihre Kunden bei Laune zu halten.

Tatsächlich leben wir ja in einer Eventkultur und alles soll zum Erlebnis werden: Nicht nur das Einkaufen, auch der Urlaub, die Schule, Freizeit, Unterhaltung... Dabei könnte man beim Einkaufen vielleicht auch die Ruhe schätzen, Zeit für Beratung, persönliche Betreuung. Gerade in der Einkaufsstraße finden Sie das in der Regel mehr als in den großen Einkaufszentren, wo sich selten eine persönliche Beziehung zwischen Käufer und Verkäufer oder Dienstleister und Dienstnehmer ergibt. So sehr

man an großen Events Spaß haben kann, so sehr sollte man auch diese persönliche Beziehung und das sich daraus ergebende Vertrauen schätzen. Das sind nämlich Werte, die heute oft weniger geachtet werden als laute Events und doch sind es gerade diese Werte, die ein wenig Wärme in das oft hektische und technokratische Leben bringen.

Die Freude am Einkaufen im Grätzl kann nur erhalten bleiben, wenn man es tatsächlich tut. 2010 ist das Jahr, wo die Wirtschaftskrise auch beim Kleinhandel zu greifen beginnen soll. Sie könnten da gezielt gegensteuern, indem Sie bewusst in Ihrer Region einkaufen, wann immer das für Sie Sinn macht. Dann helfen Sie den Geschäftsleuten und vielleicht helfen Sie auch sich selbst, weil Sie das persönliche Einkaufserlebnis zu schätzen beginnen und vom Kunden vielleicht sogar zum Freund werden.

Computerkurs für absolute Anfänger!

Nützen Sie die Gelegenheit und besuchen Sie noch vor dem Sommer einen Computerkurs!

Gerade für ältere Menschen öffnen sich ungeahnte Beschäftigungs- und Trainingsmöglichkeiten durch den Computer! Überwinden Sie sich und lernen Sie das neue Medium endlich kennen.

Der nächste Kurs beginnt am 14.5. Weitere Termine sind der 21.5., 4.6., 11.6. und 18.6. An diesen fünf Terminen, jeweils Freitag von 18-

19.40 Uhr, lernen Sie, wie man im Internet surft und E-Mails verschickt, wie man Bilder und Texte aus dem Internet herunterlädt und weiter bearbeitet und wie man Dateien in Ordnern abspeichert.

Wir gehen davon aus, dass unsere Kursteilnehmer noch nie vor dem Computer gesessen sind. Wir beginnen also mit den Grundlagen.

Für die fünf Termine zahlen Sie 150 Euro! Interessenten rufen: **Tel. 0699 19 23 59 75.**

Hausbetreuung & Schneeräumung
SAFRANEK
Gartenarbeiten!



Tel. und Fax 889 44 89 oder 877 46 01
Mobil 0676 / 312 59 89 E-Mail tsafranek@chello.at



2 | INFORMATIONEN

MAUER ZEITUNG
April 2010

pro aurum

23, GeBlg. 10/1,
Tel. 888 05 10-0

Simon Schnabl
Edelmetallhändler



Haben Sie Altgold?

Das Thema Altgold ist bei den derzeitigen Höchstständen auf den Edelmetallmärkten in aller Munde, weshalb es durchaus reizvoll ist alte oder aus der Mode gekommene Wertgegenstände aus Edelmetallen gegen Bares zu tauschen.



Die Begriffe Schmelz- oder Altgold sind jedoch weiter gefasst, als Sie vielleicht denken. pro aurum kauft nicht nur Schmuck aus Gold, Silber, Platin und Palladium, sondern

auch Bruchgold, Barren, Münzen, Bandgold und Tafelsilber. Auch bei Beständen aus Erbschaften oder Sammlungslösungen sind wir der ideale Ansprechpartner für Sie, denn bei uns können Sie direkt an einen professionellen Edelmetallgroßhandel verkaufen und zwar in beliebigen Mengen. Sollten wir darunter seltene Münzen finden, so werden diese von unserer Numismatikabteilung bewertet und dementsprechend über dem aktuellen Edelmetallwert angekauft. Gerne erstellen wir Ihnen ein unverbindliches Angebot, um Ihnen eine konkrete Information über den Wert Ihres „Gold- oder Silberschatzes“ zu geben - und das entweder persönlich in der Geblgasse 10/1 oder online unter

www.proaurum.at

Benefizveranstaltung der "Sterntaler Hilfsorganisation"

Die "Sterntaler Hilfsorganisation" hat sich mit ihren Benefizveranstaltungen schon weit über die Grenzen des Bezirks einen Namen gemacht: <http://sterntaler-hilfsorganisation.heim.at>

BesucherInnen können dort nicht nur die jungen Talente der Universität für Musik und darstellende Kunst bewundern, sondern auch kreative Arbeiten der SchülerInnen der Rudolf Steiner Schule und dabei helfen sie auch noch für einen guten Zweck.

Studentinnen und Studenten der Universität für Musik und darstellende Kunst werden nämlich den Abend zugunsten eines Waisenhausbaues in Südindien gestalten. Weiters gibt es eine Modenschau einer 12. Klasse-Schülerin der Rudolf Steiner Schule sowie eine Tombola und in der Pause ein Buffet.

Am 15. Mai 2010, 19 Uhr in der Rudolf-Steiner-Schule, Wien 23, Mauer, Endresstraße 100. Eintritt: freie Spende

Besonders lobenswert ist auch, dass Bezirksvorsteher-Stv. Ernst Paleta immer wieder die Aktivitäten dieser Hilfsorganisation (so wie vieler anderer



Bezirksvorsteher-Stv. Ernst Paleta unterstützt karitativ tätige Vereine.

karitativer Einrichtungen, wie man mit seiner Initiative einer für Vereine frei verwendbaren Hütte am Maurer Weihnachtsmarkt sehen konnte) unterstützt. Er übernimmt auch gemeinsam mit LAbg. GR DI Roman Stiftner den Ehrenschatz für diese Veranstaltung.

**STERNTALER HILFSORGANISATION, Erste Bank
Konto Nr. 288 115 769 01,
Bankleitzahl: 20111**

TIERÄRZTLICHE ORDINATIONSGEMEINSCHAFT MAUER



Mag. Daniela Kopp &
Dr. Hans Peter Tschapka

23, Maurer Lange Gasse 61
www.tierarzt-mauer.at



Telefon 01-888 63 57 | Notfall 0664 28 33 417

KOMPETENZ RUND UMS TIER

Der Wurm, der unseren Haustieren am Herzen liegt, Teil I

Die Mücke sticht zu. Mit dem Blut nimmt sie auch mikroskopisch kleine Würmchen auf. Diese sind Nachkommen des Parasiten *Dirofilaria immitis* und zirkulieren schon seit ca. 15 Monaten im Blut von Rexi, dem Mischlingsrüden, den wir aus Italien mitgebracht haben. In der Mücke entwickeln sich Larven, die bei der nächsten Blutmahlzeit in Bella, der Beagle-



adulter Herzwurm

hündin landen. Nach einigen Umwandlungen im Kreislaufsystem entwickeln sich die ausgereiften, ca 20 cm langen Würmer, die sich in der rechten Herzkammer und den Lungenarterien mehrere Jahre einnisten und ihrerseits für zahlreiche Nachkommenschaft sorgen. Bella wird an chronischem Husten, Leberveränderungen und Anämie leiden, wenn ihre Erkrankung nicht erkannt und rechtzeitig behandelt wird.

Bella war zwar noch nie im Ausland, dennoch kann sie an der Herzwurmerkrankung lei-

den. Noch bis vor wenigen Jahren wurde die *Dirofilaria immitis* als Importparasitose betrachtet, seit 2009 sind aber erste Fälle bei Tieren aufgetreten, die sich offenbar in Österreich angesteckt haben. Durch die zunehmende Anzahl mitreisender und importierter Haustiere wurden vermehrt Erreger aus Endemiegebieten in Regionen gebracht, in denen die Parasiten sich ursprünglich nicht entwickeln konnten. Auch das Klima, das bei der Entwicklung der Larven in der Stechmücke von entscheidender Bedeutung ist, hat sich in den letzten Jahren offenbar zu Gunsten der Überträger verändert.

Nicht unerwähnt sollte bleiben, dass *Dirofilaria immitis* und ihre verwandte Art, *Dirofilaria repens* als Zoonoseerreger für den Menschen erhöhte Aufmerksamkeit verdienen. Sie können im Fehlwirt Mensch Knoten in Haut und Lungengewebe verursachen, die mit Tumoren verwechselt werden könnten. Mehrfach wurden aus einigen Ländern Europas, wie z. B. Ungarn Meldungen über solche Erkrankungen bekannt. 2008 trat erstmals eine *Dirofilaria immitis* beim Menschen auf, der sich in Österreich angesteckt hatte.

Im zweiten Teil unserer "Herzwurmserie" werden wir über Diagnose, Therapie und Prophylaxe berichten.

b.A.

Wir restaurieren Ihre Antiquitäten...

Fa. Pfaffenbichler Tel. 889 38 83

Auch Vergolden von Grabinschriften!

IMPRESSUM: Medieninhaber/Herausgeber/Verleger u.f.d. Inhalt verantwortlich: Verein zur Förderung der Kommunikation in Mauer u. Umgebung, Maurer Lange G. 91, 1230 Wien. ZVR-Zahl: 225003313. Tel. 0699/ 19 23 59 75, E-Mail: n-netsch@gmx.at, www.mauer.at Das nächste Heft erscheint im Juni 2010. Redaktionsschluss: 20. 5. 2010. Diese Heft wurde am 23.4. zum Versand gebracht. Mit b.A. gekennzeichnete Artikel sind bezahlte Werbeeinschaltungen. Druck: Berger, Horn.



Großes Fest beim Pappelteich

Mit einer großen Veranstaltung beteiligt sich der Bezirk Liesing am „Internationalen Jahr der biologischen Vielfalt“: Am 11. und 12. Juni findet in Mauer beim Pappelteich der „GEO-Tag der Artenvielfalt“ statt.

Ausgerufen wurde das „Internationale Jahr der Artenvielfalt“ von den Vereinten Nationen. Die Vielfalt der Tier- und Pflanzenarten ist massiv gefährdet – durch den Menschen und seine Handlungen. Laut Weltnaturschutzunion ist mehr als ein Drittel der rund 47.000 untersuchten Arten in ihrer Existenz bedroht.

Trotzdem ist die Artenvielfalt noch groß – auch in unserer unmittelbaren Umgebung. Und alles, was bei uns so kriecht, fliecht und wächst, wird beim „GEO-Tag der Artenvielfalt“ im Juni in Mauer erforscht. Dabei kann jeder mittun. Rund 75 Fachleute werden für Führungen, Erforschungen und Experimente zur Verfügung stehen. So stehen am Abend des 11. Juni „Nachtexkursionen“ an, bei denen Fledermäuse, Eulen und andere Nachtbewesen beobachtet werden sollen. Am 12. Juni gibt es dann Forschungs-

rundgänge in die unterschiedlichen Regionen Mauer: in den Wald, die Weingärten, die Kalkklippen des Thetysmeeres, auf die Wiesengebiete wie z.B. die Himmelwiese, aber auch in das „Buschland“ des Kasernengeländes – eines Naturgebietes „aus zweiter Hand“ und natürlich auch zum Pappelteich.

Organisiert wird der „GEO-Tag der Artenvielfalt“ in Mauer vom Biosphärenpark Wienerwald, dem Forstamt der Stadt Wien, der Abteilung für Umweltschutz der Stadt Wien und der Bezirksvorstehung Liesing. Bezirksvorsteher Manfred Wurm: „Ich freue mich sehr auf diese Veranstaltung. Sie soll uns die Geheimnisse der Natur in unserer unmittelbaren Umgebung näher bringen aber uns auch die Verantwortung, die wir für die Erhaltung der Natur und der Artenvielfalt tragen, vor Augen führen.“

Für Kinder gibt es eigene Aktivitäts- und Animationsbereiche. Ebenfalls vorhanden: ein reichhaltiges Angebot von kulinarischen Leckerbissen aus der Region. Weinbauverein, Gartenbauverein und Maurer Heimatrunde werden vor Ort sein.

Leopoldine
Fusspflege & Meer...

1230 Wien, Maurer Hauptplatz 2, T/F: 01-88 73 730, www.leopoldine.at

Dauerhafte
Haarentfernung
PITANGA

HAPPY SUMMER
für Preisbewusste

ohne
lästige Haare

SPAREN SIE BIS ZU -50%!

Kinn	95,- 49,-
Achsel	160,- 79,-
Rücken	280,- 139,-
Oberlippe	70,- 39,-
Bikinizone	190,- 89,-
Unterschenkel	295,- 159,-



Der effektivste Schritt zur Wunschfigur
exklusiv für Damen

(NG)

Das exklusive
Damen-Figurstudio
in Mauer! (ohne Vertragsbindung!)



Nicole Zellmann

Wir haben die neuesten Geräte von:





HYPOXI STUDIO WIEN
Endresstrasse 110, 1230 Wien | Tel: 01/88 60 743
www.hypoxistudio.at

4 | CHRONIK

MAUER ZEITUNG
April 2010

BERICHT

Maurer Heimatrunde



**Besichtigungen - Wanderungen - Aktivitäten
Brauchtum in und rund um Mauer**

von Christl AYAD

Es muss Ihnen, liebe Leser meiner Rubrik, natürlich schon längst auf die Nerven gehen, immer wieder davon zu lesen, was denn die Maurer Heimatrunde alles in die Wege leitet und organisiert... dafür möchte ich mich natürlich entschuldigen - will Ihnen aber gleich und sofort versichern, wie sehr mir dieses Graben in der Vergangenheit gefällt und zu wie viel Freude es mir im Alltag verhilft:

Muss es einen nicht beglücken, wenn man zu einer Besichtigung des Missionshauses nach St. Gabriel einlädt und dann völlig unerwartet sogar **SECHZIG Interessierte** sich in Maria Enzersdorf einfinden?

Darf man sich nicht freuen, wenn die Autobusfahrt ins Quellgebiet der II. Wiener Hochquellenwasserleitung bereits viermal stattgefunden hat?

Sind die Wanderungen von Herrn Ing. Stahl am Maurer Friedhof oder ins Große Gebirg nicht bereits eine Institution geworden?

Die Liste könnte ich natürlich fortsetzen, aber wichtiger erscheint es mir, in die Zukunft zu blicken und auf unsere Mai - Aktivitäten hinzuweisen:

Sehr interessant wird es sein, über die Personen zu erfahren, die sich in den Straßen- und Gassenamen unseres Bezirkes verstecken. Wer waren denn die Herren Zeller, Asenbauer, Bina, Grassler und welcher Verdienste können sie sich rühmen? Ein Lichtbildvortrag von Herrn Ing. Wolfgang Mastny sowie dem Ehepaar Buberl wird darüber am 5. und 11. Mai Aufschluss geben.

Zu einer ganz anderen Veranstaltung möchten wir Sie am 29. Mai einladen: Zu einer Maiandacht im Maurer Wald, **Maiandacht im Wald** und nicht in der Kirche? Wie kam es dazu? Am Weg vom Pappelteich zur

Schießstätte stand einst eine mächtige Eiche. Diese **ADELE-EICHE** (nach der Gattin des Hof- und Stadtbaumeisters Anton Ölzelt) wurde 1884 in **WALDANDACHT** umbenannt, nachdem sie mit einem Betschemel und Bänken versehen worden war. 1908 sollte sie laut Gemeinderatsbeschluss als Bildereiche zur immerwährenden Erinnerung "**KAISERIN ELISABETH GEDÄCHTNIS WALDANDACHT**" heißen. 1932 erklärte man sie zu einem Naturdenkmal.

2003, als in dem Baum kein Leben mehr war, wurde dann zum 100-jährigen Jubiläum des Gartenbauvereins Mauer eine junge Eiche in unmittelbarer Nähe ausgesucht und eine neue **WALDANDACHT** geschaffen. Der GBV spendete Tisch und Bank, es wurden Bilder angebracht und seit 2005 lädt die Maurer Heimatrunde dort zur Maiandacht, gestaltet von unserem Herrn Pfarrer, untermalt mit Musik und Gesang oder einem Waldhornensemble. Mit Gebäck, Wasser und Wein klingt dann in einer Agape diese noch sehr junge Feier aus. 2009 durften wir 100 Personen zur Maiandacht im Maurer Wald begrüßen.

Die ursprünglich im italienischen Barock entstandenen Feiern zu Ehren Mariens verbreiteten sich rasch in der katholischen Kirche im 19. Jahrhundert, auch auf deutschem Boden. In der Suchmaschine Google finden sich 68.800 Ergebnisse zum Begriff **MAIANDACHT**. Mauer gehört dazu, wengleich: **Mauer ist anders - denn wir feiern im Wald**, bei unserer **Bildereiche!**

Wenn ich Sie jetzt neugierig gemacht habe, dann treffen wir uns am **29. Mai 2010 um 15 Uhr** ebendort!

E



FAMILY & FRIENDS

Michael Schwarz, Filialleiter

EI

Sie haben hohe Ansprüche. Schön, wenn wir sie erfüllen können. Zufriedene Kunden sind unser Ansporn. Wenn auch Sie zu unseren zufriedenen Kundinnen und Kunden zählen, möchten wir Ihnen einen Vorschlag machen: Empfehlen Sie uns doch als Bank weiter. Es lohnt sich für Sie. Erstens, weil

gute Tipps bei Freunden und in der Familie immer gut ankommen. Und zweitens, weil wir uns für Ihre erfolgreiche Weiterempfehlung gerne bedanken möchten. Mit einer attraktiven Prämie aus unserem neuen **FAMILY & FRIENDS** Empfehlungsprogramm, das erfolgreiche Neukundenwerbungen mit einer **Classic-, Deluxe- oder Platinum-**Prämie belohnt. Diese Prämiengruppen beinhalten eine Reihe attraktiver Sachprämien oder - wahlweise - Kontogutschriften in Höhe von EUR 25,- bzw. 50,-. Die Prämiengruppe Platinum umfasst Kontogutschriften in der Höhe von EUR 100,-. Sie erhalten die Prämienkategorie, die dem Produktabschluss des geworbenen Kunden entspricht.

Unsere Betreuer führen mit dem von Ihnen geworbenen Neukunden ein ausführliches Beratungsgespräch und suchen gemeinsam mit dem Kunden das Produkt aus, das seinen individuellen Bedürfnissen und seiner Risikoneigung bestmöglich entspricht. Wir möchten auch Ihre Freunde, Bekannten und Verwandten von unseren Leistungen überzeugen. **Deshalb belohnt die Bank Austria bis 21. Mai 2010 jede erfolgreiche Weiterempfehlung an einen bisherigen Nichtkunden mit der Deluxe-Prämie, dem iPod-shuffle - auch bei Abschluss eines Produkts aus der Classic-Kategorie.**

Nähere Informationen über die Prämien und Teilnahmebedingungen erhalten Sie in der Bank Austria Filiale Mauer, Endresstraße 119, 1230 Wien, Tel.: 05 05 05 - 31702.

Nur 10 Minuten von Mauer

Einsteigerkurse
Günstige Mitgliedschaften
Gratis schnuppern jeden Sonntag um 12 Uhr

GOLFCLUB LAAB im walde

2381 Laab im Walde
Hoffeldstraße
Tel.: 02239/4392
office@golflaab.at
www.golflaab.at

KFZ-TECHNIK KORNBERGER
Reparatur aller Marken!

Norbert Kornberger
0664/52 58 756
Ihr KFZ-Techniker in Mauer

Speisingerstr. 159
1230 Wien

www.kfz-kornberger.at
n.kornberger@aon.at

Raiffeisen Sicherheits-Check - Kundenberatung

NK

Egal ob gute Zeiten oder schlechte Zeiten, die finanzielle Absicherung ist und bleibt ein zentrales Thema. Denn gut abgesichert zu sein, gehört zu einem wichtigen Teil unseres Gefühls von Lebensqualität.

Materielle Absicherung hat Priorität

Wenn man die Österreicher nach spontaner Assoziation zum Begriff Sicherheit befragt, kristallisiert sich in Umfragen ein zentrales Thema heraus: die materielle Absicherung hat oberste Priorität. Was hat sich in der jetzt wirtschaftlich schwierigen Phase daran geändert? Der primäre Fokus der materiellen Absicherung nicht, nur für dessen Erreichung werden mehr sichere Formen bevorzugt. Laut einer aktuellen OGM-Studie vom Dezember 2008 vertrauen 53 % jetzt auf sichere Spar- und Anlageformen.

Sicherheit bedeutet Lebensqualität

Die Raiffeisen Versicherung fokussiert ihre Aktivitäten daher jetzt auf jenes Thema, das derzeit besonderen Stellenwert erlangt: Finanzielle Sicherheit.

Sicherheit gehört zu einem essenziellen Punkt unseres Lebens und ist ein wichtiger Teil unserer Lebensqualität. Das Sicherheitsbewusstsein hat sich durch die Folgen der Finanzkrise bei den Österreicherinnen und Österreichern noch zusätzlich verstärkt. Dazu kommt auch, dass wir in einer auf individuelle Bedürfnisse ausgerichteten Gesellschaft leben und sich die Dinge immer rascher ändern. Umso mehr suchen die Menschen nach Anker der Sicherheit in allen Lebensbereichen. Daher greifen wir mit dem Raiffeisen Sicherheits-Check dieses Thema auf. Es geht aber hier nicht nur um sichere Vorsorge, sondern um die umfassende finanzielle Absicherung von Risiken in allen Lebensbereichen.

Das finanzielle Auffangnetz

Das Konzept des Raiffeisen Sicherheits-Check baut auf die schrittweise Analyse von vier Bereichen Vorsorgen, Anlegen, Mobilität und Wohnen auf. Der Sicherheits-Check schafft primär die Möglichkeit, die Einstellungen des Kunden zu diesem Thema zu erfahren. Der Bankberater von Raiffeisen setzt

sich zum Ziel, dem Kunden nicht nur Finanzprodukte zu verkaufen, sondern ihm auch das Gefühl finanzieller Sicherheit bei Eintreten gewisser Risiken und Lebensabschnitte zu geben. Ein finanzielles Auffangnetz für den jeweiligen Lebensabschnitt bis hin zur finanziellen Hängematte in der Pension durch die Sicherung des Lebensstandards.

Versicherung heißt "sicher"

Es ist die ursprünglichste Aufgabe einer Versicherung, finanzielle Sicherheit zu bieten. Das Wort "sicher" steckt schließlich auch im Wort Versicherung. Nehmen sie zum Beispiel die klassische Lebensversicherung, die gerade jetzt dem hohen Sicherheitsgedanken der Kunden entspricht und ihre Stärken zeigt. Geboten wird eine garantierte Mindestverzinsung, dem Kunden kann kein Geld verloren gehen, bereits zugeteilte Gewinnanteile sind ebenfalls unverfallbar. Versicherungen unterliegen besonders strengen Veranlagungsbestimmungen zum Schutz der Kunden, die Kundengelder sind Sondervermögen und gehören nicht der Versicherung.

Sicherheits-Check

Alles ändert sich! Und weil oft vieles anders kommt, als man denkt, ist es wichtig, richtig abgesichert zu sein.

Ein Raiffeisen Sicherheits-Check ist die beste und einfachste Möglichkeit zu erfahren, ob alles in Ordnung ist, damit man sich auch in Zukunft rundherum sicher fühlen kann.

Kommen Sie einfach für Ihren kostenlosen Sicherheits-Check vorbei und profitieren Sie von der Sorgenfreiheit einer rundum Absicherung.

Nutzen Sie Ihren kostenlosen Sicherheits-Check:

Manfred Horer

Raiffeisen

Beratungsbüro Mauer

Manfred Horer

Tel.: 05 1700-61211

Handy 0664/627 13 22

23, Maurer Hauptplatz 7, Top 12

e-mail:

manfred.horer@raiffeisenbank.at

Raiffeisen
Beratungsbüro
Mauer



Golfclub Laab feiert Geburtstag!

Der Golfclub Laab im Walde feiert am Sonntag, 30. Mai 2010 das Jubiläum zum 15-jährigen Bestehen mit einem großen Tag des offenen Golfplatzes!

Der GC Laab ist der ideale Einsteiger-Club, mit seiner Golfschule aber auch bestens geeignet für alle, die ihr Golf und Handicap verbessern wollen.

Golfer oder Noch-Nicht-Golfer, alle sind willkommen!

Ab 9 Uhr geht's los mit einem Begrüßungscocktail. Wir stellen Ihnen unseren Club vor mit Führungen über den Golfplatz und durch den Club, es gibt laufend interessante Golf-Demos. Den ganzen Tag über finden Wettspiele für alle Golfer und Nicht-Golfer statt, auch mit Siegerehrungen.

An diesem Tag schnuppern Sie nach Herzenslust gratis, laufend finden Schläger-Tests und -Beratungen statt, bei Kauf gibt es -15%!

Unser Team am Info-Stand informiert Sie über unseren Golfclub, Platzreife-kurse und Mitgliedschaften, alles -15% an diesem Jubiläumstag!

Ab ca. 11 Uhr Einzug der Blasmusik des Musikvereins



Kindercamps in den Sommerferien
Termine: 5.7. / 19.7. / 2.8. / 16.8.
/ und 30.8.

INFO: Tel. 02239 4392

Laab i. W. Um etwa 12 Uhr finden die Festansprachen statt. Anschließend die Segnung des Golfclubs durch Pfarrer Dr. Gansterer. Ca um 16 Uhr findet im Festzelt ein Live-Konzert von Georg Hübner und Band statt. Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich auch gesorgt. Wer Zeit und Lust hat, diesen Tag mit uns zu verbringen, ist herzlich willkommen.

*Auf Ihr Kommen freut sich
Barbara Hauser und das
Golf-Laab-Team*

INFO unter Tel. 02239 4392
office@golflaab.at
www.golflaab.at



Aichinger SICHERHEITSTECHNIK

**Verkaufsberatung und
Technik in einer Hand!**

Nützen Sie eine **ausführliche Produktberatung** um eine für Sie **maßgeschneiderte Lösung** zur Sicherung Ihres Eigenheims zu finden.

Ausgereifte Funktechnik ist heute **kostengünstig** erhältlich, der Einbau erfolgt **ohne Stemmarbeiten** und ist innerhalb eines Tages erledigt.

Selbstverständlich bieten wir eine kostenlose Beratung vor Ort!

Maurer Hauptplatz 11
1230 Wien

office@aichinger-sicherheitstechnik.at
http://www.aichinger-sicherheitstechnik.at

T 01-886 00 19
F 01-886 04 09

(b. A.)



Aus dem Archiv der Maurer Heimatrunde

Msgr. Franz Gessl

Ein Artikel von
Dr. Hanns Fellner

Msgr. Franz Gessl (Msgr. Gessl schrieb seinen Namen mit zwei 's', so steht es auch auf seinen Visitenkarten) wurde am 6.9.1888 als ältester Sohn einer alten Bauernfamilie in Deinzendorf geboren, besuchte die Volksschule in Zellerndorf und das Gymnasium von 1900 - 1908 in Hollabrunn. Im Priesterseminar in Wien studierte er an der Universität von 1908 - 1912 und wurde am 25.7.1912 in St. Stephan zum Priester geweiht. Nach Stationen in Mauer, Hollabrunn, Wien-Währing, St. Peter wurde Pfarrer Gessl vom Domherrn Kanonikus Wolny am 1.4.1923 als Pfarrer in Mauer installiert. Als jährliche Wohnungspauschale erhielt er 100.000 K, sein Kooperator 50.000 K.

Im März 1923 wurden in Mauer

4570 Einwohner gezählt, 2074 waren männlich, 2496 weiblich; davon waren 3931 römisch-katholisch.

Am 5.8.1923 feierte die Freiwillige Feuerwehr von Mauer ihre 50jährige Bestandsfeier. Die Festmesse zelebrierte Prälat Dr. Franz Kamprath. Bei dieser Feier wurde Hr. Schörgmeier - er war 45 Jahre lang Pfarrmesner und seit 50 Jahren Mitglied der F.F. - zum Ehrenhauptmann ernannt und erhielt ein Dankschreiben von Kardinal Dr. Friedrich Gustav Piffl.

Neben seiner Berufung als Pfarrer bekleidete Msgr. Gessl eine Vielzahl von Funktionen wie z. B. Mitglied des Ortsschulrates, Gründer und Obmann der "Heimatrunde", Präsident des Kirchenbauvereins Mauer, Gemeindevertreter im Gemeindegtag Mauer und vieles andere mehr. Msgr. Gessl war aber auch literarisch als Herausgeber des Heimatbuches seit 1924 tätig, er war



Msgr. Franz Gessl (6.9. 1888- 24.8.1948)

Installation und Reparatur



Meisterbetrieb



Peter Melisits
Tel: 01/889 83 55

23, Willerg. 43, Tel. 01/889 83 55, Fax DW 10
http://www.melisits.at E-Mail melisits@melisits.at

HEURIGENINFO

EDLMOSER, Maurer Lange G.123 Tel. 8898680, 5.-23.6., tgl. 14.30 - 24.00 h

GRAUSENBURGER, Maurer Lange G. 101a, Tel. 8881354, 15.5.-6.6., tgl. 11.30-24.00 h

HOFER, Maurer Lange Gasse 29, Tel. 8887380, 24.5.-10.6., Mo-Sa ab 14.30 h, So+ Fei ab 10.00 h

LENTZ, Maurer Lange G. 78 Tel. 8885262, 13.5.-3.6., Mo-Fr ab 11.30, Sa, So, Fei 10.00 h

LINDAUER-HOF (Gasthaus), Maurer Lange G. 83, Tel. 8885172

STADLMANN, Maurer Lange G. 30, Tel. 8892848, 10.-23.5., Mo-Fr ab 11.30 h, Sa, So, Fei 10.00 h

STEINKLAMMER, Jesuitensteig 28 Tel. 8882229, 1.2.-18.12. tgl. 15.00 - 24.00 h, Sonntag Ruhetag

WEINDORFER, Maurer Lange G. 37,

Tel. 8887161, -9.5., 11.-27.6., Mo- Fr ab 11.30 h, Sa, So, Fei ab 10.00

SCHWINGER, R.-Waisenhorn-G. 97, Tel. 8887967, Mo-Sa ab 16.00, So/Fei ab 11.00 h

WILTSCHKO, Wittgensteinstr. 143 Tel. 8885560, -13.5., 21.5.-13.6., täglich ab 11.30 h

ZÄHEL, Maurer Hauptplatz 9 Tel. 8891318, -16.5., 7.-20.6., tgl. 11.30 -24.00h, Mo Ruhetag (ausg. Fei)

Maurer Weinkost

12.9.2010 bei Weinbau Weindorfer

RODAUN:

BERANEK, Ketzergasse 429 Tel. 888 72 63, -24.5., 19.6.-4.7., tgl. 9.00- 24.00 h

DISTL, Ketzergasse 457-459, Tel. 889 98 98, 6.3.-20.6., nur an Sa ab 15.00 h und So, Fei ab 14.00 h

Verfasser einer Broschüre und zahlreicher Artikel.

Von seinen verdienstvollen Arbeiten - sie sind Teil der Heimatgeschichte Mauers - seien auszugsweise erwähnt:

Anschaffung von 4 Bronzeglocken (1923), die Renovierung und Elektrifizierung der alten Kirche (1924), Erweiterung des Gemeindefriedhofs (1925), Renovierung der Johanneskapelle (1926), Kauf des Pfarrhofes Hauptstraße 49 (1929), Abtragung des Schiffes der alten St. Erhard-Kirche ab 31.8.1934. Seine besondere Liebe gehörte der Seelsorge, insbesondere der Seelsorge der Jugend. Im Nachruf des Wiener Kirchenblattes vom 5. Sept. 1948 liest man: Er half entscheidend bei der erfolgreichen Entwicklung der katholischen Jugendbewegung "mit idealem Schwung und dabei doch sehr realpraktischem Sinn". In den Sommermonaten wurden an den Sonntagen bis zu 5 Messen gefeiert (durch die zahlreichen Sommergäste war die Bevölkerungszahl fast doppelt so groß).

Infolge seines pflichteifrigen

Wirkens erhielt Msgr. Gessl viele Auszeichnungen vom Papst, des Bundes (Goldenes Verdienstzeichen der Republik Österreich), der Gemeinde (Ehrenbürger von Mauer) und zahlreicher Vereine.

Im Goldenen Buch der Ehrenbürger von Mauer steht:

"...Msgr. Franz Gessl hat insbesondere als Präsident des Kirchenbauvereines sowie auf dem Gebiete der Armenfürsorge, durch sein Wirken für die Jugend, seine organisatorische Tätigkeit und als langjähriges Mitglied des Ortsschulrates große Verdienste erworben. Zum immerwährenden Gedenken wird sein Name in das Goldene Buch der Ehrenbürger der Marktgemeinde Mauer bei Wien eingetragen."

Mauer bei Wien am 8. Nov. 1933

Der Bürgermeister

Dr. Rudolf Barilits e.h.

Der 1. Vizebürgermeister

Franz Ruzicka e.h.

Der 2. Vizebürgermeister

Alfred Leithner e.h."

[Am 16.4.1938 wurde auf Antrag des Ortsgruppenleiters der NSDAP neben Dr. Engelbert Dollfuß, Emil Fey und Rüdiger von Starhemberg auch Pfarrer



April 2010

INFORMATIONEN

www.mauer-event.at

7

Franz Gessl, Prof. Dominikus Peterlini und anderen die Ehrenbürgerschaft aberkannt.]

Die alte Kirche bot der stark wachsenden Bevölkerung schon seit Jahrzehnten zu wenig Platz - außerdem war der Vorbau der Kirche ein Verkehrshindernis für die Wienerstraße. Schon vor dem 1. Weltkrieg hatte der damalige Pfarrer Joh. N. Schramm den Umbau in die Wege geleitet, die Pläne lieferte Architekt Hubert Gangl, der die Hetzendorfer Rosenkranzkirche plante. Pfarrer Johann Nep. Schramm hatte auch die finanziellen Voraussetzungen dafür geschaffen, Krieg und Inflation vernichteten aber das Werk jener verdienstvollen Vorarbeiter (Reichspost 7.9.1934).

Anfang Mai 1934 wurde mit den Vorarbeiten für den Kirchenneubau begonnen. Die Bauarbeiten wurden am 3.8.1934 an Ing. Franz Katlein vergeben, der Architekt war Prof. Klemens Holzmeister. Der Kirchturm und das Presbyterium sollten in den Neubau integriert werden. Am 30.8.1934 wurde das letzte feierliche Hochamt in der alten Kirche zelebriert. Die feierliche Grundsteinweihe wurde am 6.9.1934 von Kardinal Dr. Innitzer vorgenommen. Der Männergesangsverein Mauer eröffnete die Feier mit Beethovens Weihelied "Die Ehre Gottes". Dann traten sieben Kinder - Walter Stadler, Karl Paulitschke,



Medaille für Msgr. Franz Gessl

Heinrich Pree, Elisabeth Lahner, Gertrude Lackner, Maria Lindauer und Leopoldine Sturm - vor den Oberhirten und sprachen Prologe von Heimatliebe und Kirchentreu. Bürgermeister Dr. Barilits dankte dem Kardinal für sein Erscheinen und ebenso allen Gönnern der Kirche. Msgr. Gessl zeigte die einzumauernde Kasette mit Bildern der alten Kirche, Briefmarken, Münzen, Heimatjahrbüchern, Kirchenblatt und Reichspost, sowie Erde von 42 Rieden des Gemeindegebietes.

Das Jahr 1935 war der Neugestaltung des Kircheninnenraumes gewidmet. Die neue Kirche erhielt am 14.11.1936 die feierliche Konsekration durch Dr. Franz Kamprath, Weihbischof und Generalvikar von Wien.

Am 20.11.1936 starb der langjährige Pfarrer von Mauer, Kanonikus Johann Nep. Schramm bei den Barmherzigen Brüdern.

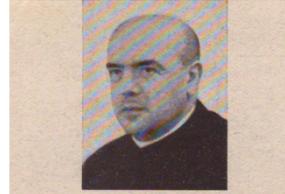
Msgr. Gessl war in seiner Pfarre sehr beliebt. So ist es verständlich, dass sein 25jähriges Priesterjubiläum mit einer großen Schar von Gläubigen - darunter über 300 Kinder - gefeiert wurde. Die Kooperatoren Kaplan Eduard Nowotny und Kaplan Martin Stur hatten ein Festspiel dafür verfasst. Der Kirchenbauverein ließ zu diesem Anlass eine Gedenkmedaille anfertigen.

Mit der Machtübernahme 1938 wurde erstmals ein Kirchenbeitrag eingehoben: Jahresergebnis von Mai bis Dezember 12.000 RM. Die Marktgemeinde Mauer wurde zu Wien eingemeindet.

Am 1.12.1940 wurde Msgr. Gessl mit der Leitung der Dompfarre St. Stephan betraut.

Durch eine Bombe wurde Msgr. Gessl am 8.4.1945 schwer verwundet. Die Bombensplitter verletzten ihn schwer im Gesicht und im Rücken. Der Zeigefinger der rechten Hand wurde ihm abgerissen. Von diesen Verletzungen - die Splitter konnten nicht zur Gänze entfernt werden - hat er sich nicht mehr erholt. Er starb 3 Jahre später, am 24.8.1948 in der Herzstation der Polyklinik. Als Mitglied des Domkapitels wurde er am Zentralfriedhof Gruppe 34 E (Grabstätte des Domkapitels) beerdigt.

Bischof Dr. Josef Schoiswohl hat das Lebenswerk von Msgr. Franz



Dem Gedenken im Gebete und im hl. Meßopfer wird empfohlen der Hochwürdigste Herr

Msgr. FRANZ GESSL
päpstlicher Ehrenkämmerer, Domkapitular, Domplarrer, Cur- und Chormeister zu Sankt Stephan in Wien, wirklicher Consistorialrat, den Gott, der Herr, am 24. August 1948, nach langem Leiden und Empfang der hl. Sterbesakramente, im 60. Lebensjahre und im 36. Jahre seines Priestertums zu sich rief.

Grabstätte des Wr. Domkapitels am Zentralfriedhof, Gruppe 34E.

Alle Ämter von Msgr. Franz Gessl

Gessl kurz zusammengefasst: "Aufbau der Gemeinde und Neubau der Kirche".

www.blumensykora.at

1230 Wien, Maurer Lange Gasse 21
Tel. 888 61 55 Fax 888 61 55-2
E-Mail: 1230@blumensykora.at

Haben Sie **Fotos von Msgr. Franz Gessl?**
Dann melden Sie sich bitte beim Obmann der Maurer Heimatrunde, Herrn Karl Buberl! (Mi. und Sa. 8-11 Uhr, Maurer Lange Gasse 59 oder telefonisch: 01/888 69 97)

Wirtschaftstreuhänder

MAG. GEORG MAZANEK
STEUERBERATER

F

Ihr persönlicher Berater für:

- ◆ **Buchhaltung**
- ◆ **Lohnverrechnung**
- ◆ **Jahresabschluss**
- ◆ **Firmengründung**

1230 Wien, Endresstraße 119/4
Tel.+Fax: 01 / 889 37 85
Mobil: 0664 / 381 98 91
E-Mail: kanzlei@mazanek.net
www.mazanek.net

Ihr Notar am Maurer Hauptplatz, Dr. Thomas Tschernutter, gibt Antwort:

Was ist das gesetzliche Erbrecht?

Die gesetzliche Erbfolge tritt vor allem dann ein, wenn ein Erblasser kein Testament hinterlassen hat.

Das gesetzliche Erbrecht steht in erster Linie dem Ehegatten und den Kindern zu. Wenn Kinder vorher verstorben sind, treten Enkelkinder in deren Erbteil ein. Adoptivkinder und uneheliche Kinder sind leiblichen, ehelichen Kindern vollkommen gleichgestellt.

Sind keine Kinder oder Enkelkinder vorhanden, so fällt das gesetzliche Erbrecht an die Eltern und deren Nachkommen - also auch an die Geschwister oder andere entfernte Verwandte. Sind überhaupt keine Angehörigen vorhanden, dann erbt der Staat. Wenn Kinder da sind, steht den Ehegatten ein Drittel des Nachlasses zu. Gibt es keine Kinder, erben Ehegatten zwei Drittel des Nachlasses. Ansonsten wird der Nachlass nach Familienstämmen anteilmäßig aufgeteilt.

Will man nicht, dass die gesetzliche Erbfolge eintritt, muss man ein Testament oder eine andere letztwillige Verfügung errichten. Erfahren Sie mehr zu diesem Thema in der nächsten Ausgabe.

Ihr Notar am Maurer Hauptplatz berät Sie zu diesem Thema gerne.



S

1230 Wien, Maurer Hauptplatz 8, Tel. +43 1 886 31 86 Fax +43 1 886 31 68
Email: tschernutter@notar.at www.tschernutter.co.at



Das war im April in Mauer los

Auch heuer begeisterten die Osterhasen in Mauer wieder Groß und Klein. Sechs Osterhasen hoppelten durch das Einkaufsgrätzl und verteilten bunte Ostereier.



Fesche Osterhasen hoppelten auch heuer wieder durch Mauer.



Für das Mondscheinshoppen am 9. April konnten die Geschäftsleute zwar diesmal nicht die Massen begeistern, aber jene Kunden die trotz winterlicher Temperaturen in die gut geheizten Geschäfte kamen, nutzten ausgiebig die tollen Angebote an diesem Abend.

Das erwartet Sie im Mai und Juni



Beste Stimmung bei der langen Nacht des Einkaufs 2009.

Am Samstag vor Muttertag lassen die Maurer Geschäftsleute wieder kleine Muttertagsüberraschungen im Einkaufsgrätzl verteilen und wollen damit allen Müttern alles Gute wünschen. Merken Sie sich schon jetzt den

Freitag, 11. Juni vor, denn da veranstalten die Maurer Geschäftsleute zum 6. Mal die Lange Einkaufsnacht in Mauer. Freuen Sie sich auf ein unterhaltsames Rahmenprogramm und viele tolle Angebote und Aktionen in den Geschäften.

Mondscheinshoppingfotos



Feines zu essen in der Gesslg. gab es nicht nur im Esszimmer, sondern auch im Schuhhaus Mauer mit einem Buffet von Massimo, Endresstr. 83.

Eine Aktion der Wirtschaftskammer Wien mit Unterstützung des Wiener Wirtschaftsförderungsfonds



Ein GESCHENK ist genauso viel Wert wie die LIEBE, mit der es ausgesucht wurde



Bei den Glasvisionen in der Geßlgasse ist es wirklich nicht schwer, ein Geschenk, ein nettes Mitbringsel oder etwas für sich selbst zu finden. Egal ob für Geburtstag, Hochzeit, Grillparty, Housewarming-Party und vieles mehr, hier finden Sie sicher etwas Passendes für jeden Anlass. Speziell für Muttertag finden gro-

ße und kleine Kinder hier bei Frau Kristof eine große Auswahl an Geschenken für jede Geldbörse. Kommen Sie herein, lassen Sie sich beraten, gustieren Sie und Sie werden das ideale Geschenk finden.

Glasvisionen, 1230 Wien, Geßlgasse 5, Tel: 887 42 25, www.glasvisionen.at

Neuer SMIR-Vorstand

Der seit langem organisatorisch und personell vorbereitete Übergang auf ein neues Vorstandsteam wurde bei der SMIR Generalversammlung am 14. April 2010 vollzogen.

An die Spitze des SMIR Vorstandes tritt Frau Christiana Nowotny. Frau Nowotny bringt reiche Erfahrung in Organisation und Management ein und hat sich bereits seit 2 Jahren als Obmann-Stellvertreterin mit SMIR bestens vertraut gemacht.



Langzeitobmann Ing. W. Fitz übergibt die SMIR-Leitung an Frau Nowotny, bleibt aber mit Fr. Mag. Gerda Czedik-Eysenberg im SMIR-Beirat.

Einkaufen mit Guter Laune

Der tägliche Einkauf ist für viele ein notwendiges Übel aber kein Vergnügen.

Verbinden Sie doch das Praktische mit dem Schönen und wählen Sie bei Design im Griff zwischen Einkaufskorb, Einkaufstasche und "Einkaufswagerl" von Reisenhel, in vielen Farben und Designs - funktionell, praktisch und durchdacht - so macht einkaufen wieder Gute Laune. **Auch ideal als Muttertagsgeschenk!** Frau Schmidtschläger berät Sie gerne.

Design im Griff, Endresstraße 104, 1230 Wien, Tel: 0664-27 42 953,

www.designimgriff.at





April 2010

INFORMATIONEN

www.mauer-event.at

9

Töchterlehof Stutenmilch - Kosmetik aus der Steiermark

Durch den hohen natürlichen Gehalt an Vitaminen, Proteinen und Mineralstoffen ist die biologisch so wertvolle Stutenmilch die ideale Grundlage für die Pflege, den Schutz und die Regeneration der Haut. Die kosmetischen Produkte der Stutenmilch stellen eine Kombination mit hochwertigen biologischen Vitalstoffen, Wirkstoffen, pflanzlichen Ölen und Kräuterextrakten dar. Dadurch wird der Hautstoffwechsel hervorragend reguliert und aktiviert, die Hautelastizität gesteigert, die Aufnahme und Bindung von Feuchtigkeit in der Haut erhöht



und die Hautoberfläche geglättet. So wird dem Altersabbau der Haut vorgebeugt. Um den Heilungsprozess von außen zu unterstützen, trägt man die Stutenmilchsalbe auf die betreffenden Hautpartien auf.

Gesehen in der PARKDROGERIE SCHLESINGER (siehe S. 11)

Fontanaris Markisen-Aktion!



Auf bis Ende Mai bestellte Markisen -8%: Schlosserei Fontanari, Endresstr. 18, 1230 Wien, Tel. 01 / 869 14 00 www.fontanari.at

Auch heuer bietet die Firma Fontanari für ihre anspruchsvollen Kunden einen besonderen Rabatt auf Markisen eines hervorragenden Markisenherstellers in Bayern. Mit Bauteilen aus hochwertigem Aluminium in einer großen Farbpalette, Geweben mit UV Strahlungsschutz in allen erdenklichen Farben und Gestaltungen kann die Firma Fontanari eine groß-

tige individuelle Auswahl anbieten.

Gerne beraten Sie die Mitarbeiter bei Sonderausstattungen wie integrierte Heizstrahler, Lichtschienen und Regenschutzbeschichtung, die eine vielfältige Nutzung zu jeder Jahreszeit ermöglichen.

Achtung: Die Aktion gilt nur bis Ende Mai!

Flohmarkt im LINDAUERHOF

Am 8. Mai ab 9 Uhr in der Maurer Lange Gasse 83 finden Sie im Lindauerhof einen Flohmarkt mit vielen interessanten Angeboten: Bücher (auch handschriftliche Tagebücher) aus der Kriegszeit, Porzellan, Schnitzereien bis zum modernen Waschbecken etc.



Flohmarkt am 8.5. ab 9 Uhr im Lindauerhof, 1230, Maurer Lange Gasse 83.

Wilmas Schönheitsoase
1230 Wien, Gesslgasse 1a, Telefon 01/888 76 86-0
www.schoenheitsoase.at

N

Langhaarpflege



Wohltuendes Haarbad
Structure 2 Phase

Die Luxuspflege für Ihr langes Haar: Wertvolle pflanzliche Stoffe schenken exquisiten Glanz, kraftvolle Elastizität und prächtige Fülle

Paketpreis pur
Euro 58,70 (Sie föhnen selbst)
Paketpreis mit Föhnen
Euro 90,-

Thermo-Cut
für gesunde Haarspitzen

Innenrenovierung der Rodauner Bergkirche

Der Kirchenplatz wurde ja schon in den vergangenen Jahren auf Hochglanz gebracht; vor allem durch die komplette Pflasterung mit kleinen Steinen, durch neue Rasenteppiche und durch die Pflanzung von Blumen. Wir sind Herrn BV Wurm unendlich dankbar, dass er vor drei Jahren die Finanzierung des neuen Belages auf dem Kirchenplatz übernommen und auch für viele andere unserer Anliegen ein offenes Ohr hat.

Nun kam es auch innen u.a. zur Restaurierung sämtlicher Holz- und Steinteile, der Kirchenbänke, Er-

neuerung der Bankheizung, komplette Reparatur der Orgel inkl. Reinigung und Stimmung. Sämtliche Wände, auch die Stiegenaufgänge, die Sakristei, Seitenkapelle, Oratorien, Beichtkapelle etc. wurden mit einem gebrochenen Weiß frisch ausgemalt.

Diese Kosten dafür trug die Kirche; so ersuchen wir um Spenden: Zahlscheine finden Sie bei der Raiffeisen Bank in Rodaun, Ketzergasse 364. Gerne schicken wir auch Zahlscheine zu:

gerda_koelbl@yahoo.de

FONTANARI

SCHLOSSEREI WERK 23

REPARATUREN, MONTAGEN,
EINBRUCHSCHUTZ.
SONDERANFERTIGUNGEN
AUS STAHL, EDELSTAHL
UND ALUMINIUM.

A ENDRESSTR. 18
A-1230 WIEN
TEL +43-1-869 14 00
FAX +43-1-869 14 07
WWW.FONTANARI.AT



ELEKTRO SCHÖN ihr Meisterbetrieb 15 JAHRE in Mauer, Dr. Barilits Gasse 2

Gerade zur langen Einkaufsnacht am Freitag, den 11. Juni 2010 feiert Elektro Schön 15 Jahre in Mauer und lädt Sie alle herzlich dazu ein!

Der bewährte Maurer Qualitätsbetrieb, der auch schon seit Jahren die Maurer Weihnachtsbeleuchtung und auch Weihnachtsbeleuchtungen in anderen Bezirken gestaltet, führt ein reichhaltiges Warensortiment: Leuchtmittel (Glühbirnen, Halogenlampen, Leuchtstofflampen usw.), Energiesparlampen, Batterien, Nachfüllzylinder für Sodaclub, Staubsaugersäcke, Weihnachtsbeleuchtung, Elektromaterial u. v. m.

Selbstverständlich ist die Firma Schön auch ihr kompetenter Ansprechpartner für sämtliche Elektroinstallationen.

Öffnungszeiten Verkauf: MI 8.30

Musik im Lindauerhof

Am Freitag, den 14. Mai, findet im Lindauer Hof in der Maurer Langeasse 83, eine musikalische Darbietung mit Wolfgang Beer, dem "Mann der tausend Stimmen", statt. Gabi freut sich auf Ihren Besuch! Bilder vom Sternzeichenfest (3.4.) finden Sie auf www.mauer.at

Gewinnspiel

Die Gewinner vom letzten Spiel wurden bereits telefonisch verständigt: **Herbert Kaspar, 2384 Breitenfurt, Hermine Jedlicka, 1230, Fam. Stark, 1230.** Diesmal haben wir in den Inseraten unserer Mitgliedsfirmen zwei Wörter mit 18 Buchstaben versteckt. Schicken Sie

Schulball St. Ursula

Am 1. Mai findet wieder der Maturaball der Mauerer Schule St. Ursula statt. 800 Gäste feiern im Hotel Arcotel Wimberger den erfolgreichen Abschluss der Schullaufbahn des Maturajahrganges 2010. Das Jungdamen- und Jungherren-Komitee, bestehend aus Schülerinnen und Schülern, eröffnet den Ball mit einer Choreographie unter Leitung der renommierten Tanzschule Elmayer.

Um Mitternacht folgt die traditionelle Quadrille zu den Klängen der berühmten "Fledermaus" und dazwischen sorgen nahezu professionelle Tanz- und Gesangs-



Foto: Monika Klünger

bis 18.00, DO und FR 8.30 bis 12.00

Man freut sich über Ihren Besuch und berät Sie gerne:

Elektrikermeister Friedrich Schön und sein Team.

Tel. 01/889 32 66

www.liesing.at/schoen



Manuel Ortega und Gabi im Lindauerhof.

die Lösung bitte an Parkdrogerie Schlesinger, Geflgasse 9a, 1230 Wien und gewinnen Sie einen

Warengutschein im Wert von 20 Euro.

Schreiben Sie bitte Ihre Telefonnummer auf die Postkarte! Rechtsweg ausgeschlossen.



einlagen von derzeitigen und ehemaligen SchülerInnen aus St. Ursula für Unterhaltung. Natürlich dürfen auch Disco und Tombola nicht fehlen, und die renommierte Ballband "Saloncombo" trägt ebenfalls das Ihre zu einem gelungenen Fest bei. Weitere Fotos sind unter der Homepage www.ballnacht.org zu sehen!

Termine

Hier können Sie Ihre Termine ankündigen (siehe Impressum):

Flohmarkt Maurer Hauptplatz: 8.5., 12.6., Info: Jutta Gaßner: Tel. 889 18 08

10.5., 18.30 h, Bittgang durch die Maurer Weinberge (Treffpunkt: Schule St. Ursula, anschl. Agape)

11.5., 19.00 h, Bücherei Liesing, Lesung mit Susanne Scholl aus "Russland mit und ohne Seele", Eintritt frei, Anmeldung nach Eingang der Reihenfolge ab 3.5., Tel. 865 86 38

14.5., Lindauer Hof, musikalische

Darbietung mit Wolfgang Beer, dem "Mann der tausend Stimmen"

16.5., 11.30-15.00 h, Frühschoppen beim Buschenschank Lentz, Tel. 8885262

28.5., Lange Nacht der Kirchen, siehe extra Ankündigung S. 12

Freiluftplanetarium Sterngarten Georgenberg: www.astronomisches-buero-wien.or.at

Maurer Heimatrunde: Bitte Freikarten in der VHS Mauer lösen. 19.15. h. 4.+11.5., Maurer Gassennamen und ihre Geschichten, 1.+8.6., Botanik in Mauer

Termine der Pfarre St. Erhard - Mauer

9.5., 9.30 h, Muttertagsmesse, musikalisch gestaltet durch die Evergreen Singers

15.5., Orgelkonzert Organist Mag. Schwärzler im Anschluss an die Abendmesse

22.5., 18.30 h, Firmung, Mitgestaltung des Chorensembles +/- 40

23.5., 9.30 h, Pfingstgottedienst

mit Kirchenchor St. Hubertus - St. Erhard

29.5., 15.00 h, Maiandacht bei der Bildeiche im Maurer Wald

29.5., 19.30 h, Konzert der Hornisten, Ltg. Prof. Horvath im Anschluss an die Abendmesse in St. Erhard

www.pfarremauer.at

Endresstraße 117, Tel. 888 13 18

pfarrkanzlei@pfarremauer.at

Fragebogen

Diesmal ausgefüllt von Dr. Susanne Lynch, Frauenärztin in Mauer, 1230 Wien, Geflgasse 19/Top 2
Tel. 0676/730 24 68, www.dr-lynch.at

„Lieblings....“

Musik: Klassik: Chopin, sonst: Billy Joel, Josh Groban, Jimmy Buffett

Film: Komödien, zuletzt gesehen: "It's complicated"

Buch: "Die Päpstin" von Donna W. Cross

Speise: Schinkenfleckerl u. Jakobsmuscheln

Farbe: rubinrot

Lokal: Mole West

Urlaub: Sonne, Sand u. Meer

Ergänzen Sie:

Ich bin glücklich in meinem Beruf und mit meiner Familie.

Mein Motto: Erwarte das Beste, aber sei für das Schlimmste gewappnet.

In meiner Freizeit: reiten, Rad fahren, mit dem Hund spazieren gehen

Darüber kann ich richtig lachen: Kabarett von Bernhard Ludwig

Drei Dinge, die ich auf eine einsame Insel mitnehmen würde:

Meine Familie/Freunde + Hund. Genügend Sonnenschutz für alle.

Alles für den Wassersport.



Mit diesem Prominenten würde ich gerne einen Tag verbringen: Bill Gates

Diese Schlagzeile möchte ich gerne über mich lesen: Maurer Frauenärztin entdeckte neue Therapie gegen Brustkrebs.

Wenn ich drei Wünsche frei hätte: Gesundheit, eine Weltreise, die Möglichkeit unsere Familie in den USA öfters zu sehen.

In 20 Jahren werde ich: immer noch Spaß an meiner Ordination haben.



April 2010

INFORMATIONEN

www.mauer-event.at

11



Aus Ihrer DROGERIE SCHLESINGER

1238 Wien-Mauer ▪ Geßlgasse 9A ▪ Tel. 888 67 39 ▪ Fax 888 67 39-7

www.drogerieschlesinger.at

Gute Ideen setzen sich durch!

CH



**Solange der Vorrat reicht:
JUVENA-Abverkauf
-20%**

➔ AHAVA - "Totes Meer" Kosmetik

Das Tote Meer ist eine der reichsten Energiequellen der Erde Ursprung des Lebens, der Gesundheit und Schönheit - das Tote Meer ist reich an erneuernden Kräften der Natur, die aus diesem Meer gewonnen werden können. **Der Schatz an natürlichen Wirkstoffen in diesem uralten, mineralienreichen Becken ist für seine heilenden Kräfte berühmt.** Die Region gilt seit Jahrtausenden als Quelle der Faszination.

Bereits **Cleopatra** erklärte diese zaubernde Oase zu ihrem eigenen, persönlichen Heilbad. Das Tote Meer enthält die weltweit höchste Konzentration an Mineralien - erstaunliche 32 %. In den mineralienhaltigen Schlammschichten findet sich ein außerordentlich hoher Gehalt (zehnmal höher als Ozeanwasser) an natürlichen Elementen wie Magnesium, Kalzium, Kalium, Strontium, Bor und Eisen, die für die Erhaltung einer gesunden, geschmeidigen Haut wesentlich sind.

Selbst das Wasser ist einzigartig, es ist durchzogen von wertvollen Proteinen, die von Fossilien und Algen erzeugt werden.

Die **Mineral Botanic Linie** vereint zwei verschiedene Welten in einer samtigen Cremedusche: gesunde Mineralien aus dem Wasser des Toten Meeres und pflegende Pflanzenextrakte aus biologischem Anbau. **Das Ergebnis:** eine wunderbare Synergie zwischen reiner, natürlicher Wertigkeit und einem **völlig neuen Duschvergnügen.**



➔ KODAK PICTURE MAKER:

Vergrößerungen, Ausschnitte, Glückwunschkarten, Einladungen, Jahres- sowie Monatskalender, u.v.m. können wir direkt von Ihrem Bild und von Ihren digitalen Datenträgern ausarbeiten. Bildausschnitte können Sie selbst bestimmen; auch rote Augen "wegzaubern"; Ihr Bild in einen Schmuckrahmen stellen. **Jederzeit und innerhalb von 5 - 10 Minuten. Passbilder nach der neuen EU-Regelung** sind bei uns sofort erhältlich. Wir beraten Sie gerne.

➔ ÜBERSPIELEN AUF VIDEO oder DVD:

Wir überspielen auch Ihre **Super 8 / Normal 8 / 9,5mm und 16mm Filme**, in erstklassiger Qualität, auf alle Videosysteme (z.B. VHS und Super VHS, mit und ohne Ton). Videokopien und Transcodierung / Normenwandlung von bzw. auf NTSC, PAL, SECAM, VHS, VIDEO 8 und HI 8 / Betamax sind kein Problem. **NEU - Auch Umarbeiten auf DVD** haben wir ins Programm aufgenommen. Reinigen der Filme und allgemeine Farb- und Helligkeitskorrekturen sind kostenlos.

...mit einer Topfigur in den Sommer...

Cellulitetherapie mit der modernsten Technologie Lipomassage™ BY ENDERMOLOGIE



Foto: Monika Klingner

Warum ist es eigentlich trotz Sport und Diät so schwierig, die Fettdepots an den Beinen loszuwerden?

Wenn Sie ein sehr rigides Trainingsprogramm absolvieren, hält der Körper an den Fettpolstern fest, um zu überleben. Besonders hartnäckig an Stellen wie den Knien, den Oberschenkeln und am Po. Und genau hier setzt die Lipomassage ein.

Wirkt die Lipomassage bei jedem?

Die Lipomassage ist keine Zauberei, bei der so mir nichts, dir nichts die Fettpolsterchen verschwinden. Sie kann nur dann wirken, wenn Sie gleichzeitig Ihren Lebensstil kontrollieren. Das heißt: sich gesund ernähren, ausreichend bewegen, genügend Flüssigkeit zu sich nehmen.

Wenn Sie diese Regeln beachten, können Sie dauerhafte Ergebnisse erzielen und zum Beispiel von Cellulitestufe zwei auf Stufe eins oder sogar null kommen. Die Lipomassage verbessert nicht nur die Hautoberfläche, indem sie Dellen verschwinden lässt. Die Durchblutung wird besser, der Lymphfluss wird angeregt und gleichzeitig ist man entspannt.

Wie funktioniert die Cellulitetherapie durch Lipomassage?

Sie setzt am Ursprung des Problems an, nämlich in der Unterhaut. Die Stellen, an denen die Dellen sichtbar sind, werden mit einem Gerät behandelt. Mit Hilfe eines Aufsatzes und zwei einstellbarer Rollen greift die Saugkraft bis in die tiefsten Schichten. Bei diesem Vorgang

entsteht eine Hautfalte, die mit gleichmäßigen Bewegungen ein- und ausgerollt wird.

Und was passiert dabei genau?

Der Abbau von Fettzellen in den Problemzonen wird angeregt, die Muskelfasern regeneriert und der Körper entschlackt. Daher muss man nach der Behandlung auch viel trinken. Das erleichtert das Ausschwemmen der unerwünschten Stoffe.

Weshalb ist es nötig, bei der Behandlung einen speziellen dünnen Anzug zu tragen?

Der Anzug verhindert, dass die Haut in den Massagekopf eingezogen wird. So wird das Prozedere nicht schmerzhaft.

Kann ein Masseur dieselbe Wirkung erzielen?

Beim Gerät kann man die Intensität der Massage beliebig

einstellen. Es arbeitet auch einfach konstanter als ein Mensch.

Wie viele Behandlungen empfehlen Sie für den Anfang?

Normalerweise rate ich meinen Patientinnen zu zehn Behandlungen im Abstand von zwei bis drei Tagen. Danach reicht es aus, sich alle drei bis vier Wochen mit dem Massagegerät durchkneten zu lassen. Wenn Sie nachhaltig ohne jegliche Dellen sein möchten, sollen Sie sich regelmäßig massieren lassen, Sport betreiben und sich gesund ernähren.

Dr. Anna M. Convalexius
FÄ f. Dermatologie
Ärztzentrum Medizin & Schönheit
1230 Wien-Mauer, Endresstr. 125
Tel: 889 23 19 Fax: DW 50
www.med.at/convalexius

12 | INFORMATIONEN

MAUER ZEITUNG
April 2010



POOL & SAUNA PLAHS GmbH

Laaber Straße 49 • 2384 Breitenfurt
Tel. 02239/27 35 • Fax 02239/27 53
E-Mail: office@plahs-poolsauna.at

WOHNEN IM FREIEN

Auch mit Beginn der Saison 2010 führen wir Qualitätsmöbel für den Außenbereich von MAZUVO. Der hohe Qualitätsstandard wird durch die Verwendung von hochwertigen Materialien wie REHAU Kunststofffasern oder FERRARI Textilgewebe sowie durch die eigene Produktion garantiert.



Unsere Sommer-Öffnungszeiten: Mo - Fr 8 - 18 Uhr und Sa 9 - 12 Uhr
!! NEUE HOMEPAGE: www.plahs-poolsauna.at !!

NEU! - SMIR Mitglieder BONUS

Gültig ab 01.01.2010 - Weil SMIR seinen Mitgliedern einen kontinuierlichen Nutzen aus der Mitgliedschaft schenken möchte!

Ziel war es, mit Geschäftspartnern Kooperationen einzugehen, damit SMIR-Mitglieder mit dem Mitgliederausweis Vergünstigungen erhalten. Dabei wurden, kleine regionale Betriebe in Rodaun, Mauer, Kalksburg und Liesing als zukünftige Kooperationspartner angesprochen. Die Mitglieder BONUS CARD gilt vorerst ein Jahr.

Bei folgenden Geschäften können SMIR-Mitglieder ab 01.Jänner 2010 zu angegebenen Konditionen einkaufen oder Spezialangebote in Anspruch nehmen:

In Rodaun

Wellness Point - Sabine Landschau - Rabatt: 5% für eine Behandlung im Salon

Apotheke Rodaun - Rabatt: 5%

Meisterbetrieb Peter Melisits - Rabatt: 5%

Juwelier Preindl - Rabatt: 15%

"Salon Hair" - Spitzbart Jutta - Rabatt: 10%

Chemische Putzerei und Wäscherei - Monika Kadmokda -

Rabatt: 10%

In Liesing

Gewusst Wie Reformhaus Cellar - Rabatt: 5%

In Kalksburg

APO23 Kalksburg - Rabatt: diverse Spezialangebote

In Mauer

Friseursalon Lilli - Höbart Paulina - Rabatt: nach Vereinbarung

Haustierhelden - Kostenlose Hunde- und Katzenfütterzustellung - Rabatt: 5%

Leben bewegen 60+ - Mag. Brigitte Leichtfried - www.lebenbewegen.at - Rabatt: 5%

Wenn Sie auch die Vorteile der Mitglieder BONUS CARD nützen wollen, dann werden Sie Mitglied bei SMIR.

Bei Fragen steht das SMIR-Team gerne persönlich oder telefonisch unter 889 27 71 zur Verfügung.

Sozial-Medizinische Initiative

Rodaun - SMIR - Profis mit Herz helfen und pflegen
Breitenfurter Straße 455, 1230 Wien

Telefon: 01 - 889 27 71

FAX 01 - 889 27 78

kontakt@smir.at - www.smir.at

Was ist los am Georgenberg?

Firmlinge entwerfen eine Kirche der Zukunft

Am 25. April war Firmung am Georgenberg. Bischofsvikar Karl Rühringer hat insgesamt 17 Personen dieses Sakrament gespendet. Diesmal waren auch drei Erwachsene dabei, die von Rektor Mikl persönlich betreut und vorbereitet wurden. Die übrigen 14 Firmlinge sind zwischen 16 und 18 Jahre alt und haben sich sechs Monate lang regelmäßig getroffen, um sich auf dieses Ereignis vorzubereiten. Die Gruppe hat sich mit viel Engagement verschiedenen Themen gewidmet, die für junge Menschen von Bedeutung sind. Gruppenbildung, Selbsterfahrung, gewaltfreie Kommunikation, Familie, Glaube, Werte, Christ-Sein heute waren einige davon. Besonders intensiv war aber die Auseinandersetzung mit dem Thema "Kirche der Zukunft". So kam die Idee zustande, mehr daraus zu



machen als lediglich zu diskutieren.

Es wurde schließlich unter der Anleitung der professionellen Filmemacherin Juliana Neuhuber ein Kurzfilm gedreht, wobei die Jugendlichen selbst Regie führten, hinter der Kamera standen und natürlich auch alle Rollen besetzten. Er wurde am 13. April am Georgenberg präsentiert. In dieser Arbeit setzen die Firmlinge ihre Vorstellungen und Wünsche von Zölibat, der Rolle der Frau in der Kirche und von einem Papst in Pension, also einer Kirche der Zukunft, wie sie sie sehen, sehr gekonnt, lebendig und witzig in Bilder um. Und sie haben diesen Film in Form einer DVD dem Bischofsvikar als Geschenk überreicht - eine kleine, mutige Initiative.

28. Mai Lange Nacht der Kirche in St. Erhard-Mauer

"Weder bei Tag noch bei der Nacht dürfen sie schweigen..."

18.30 h: Kinder-Kamm-Musik für den lieben Gott
19.15 h: Maurer-Kirchenkunst
20.00 h: BelajaRusija
22.00 h: Flöte, Gambe, Zink und Laute
23.15 h: Gospel on the rock

www.pfarremauer.at
www.langenachtderkirchen.at

Tag der offenen Tür 15. Mai von 10-18 Uhr im Haus der Energethik! Speisingerstrasse 186

10 Uhr:
Was ist
Ho oponopono?

11 Uhr:
Eine Klangreise

14 Uhr:
Die Kinderflüsterin

15 Uhr:
Bewusstes Wohnen

16 Uhr:
DVD Gibt es noch Wunder

Weitere Info:
www.hausderenergethik.at
Tel. 0664 435 0776



FRIEDRICH SCHÖN

Behördlich konzessioniertes
Elektronunternehmen

ELEKTROINSTALLATIONEN STÖRUNGSDIENST

FRIEDRICH SCHÖN Meister

A-2384 Breitenfurt, Margaritenweg 3, Mobiltel.: 0676/7039342
A-1230 Wien, Dr. Barilits Gasse 2, Tel.: 01/889 32 66

Montage: MO - DO 7.00 bis 16.00, FR 7.00 bis 11.30
Büro/Verkauf in Mauer: MI 8.30 bis 18.00, DO u. FR. 8.30 bis 12.00
Individuelle Terminvereinbarung jederzeit möglich

Internet: <http://www.liesing.at/schoen>, E-Mail: schoen@liesing.at

Osterumzug durch Speising



Der Osterumzug begann mit einem leeren Korb bei Raumausstatter Beisteiner (im Bild links) und wurde nach dem Start des Osterzugs durch Obmann Mag. Andreas Schöll (im Bild rechts) gleich von Robert Beisteiner mit den ersten Geschenken versehen. Auch die anderen Geschäftsleute waren sehr großzügig, sodass der Korb bald so schwer wurde, dass sich der Osterhase einen kräftigen Helfer suchen musste (siehe Bild rechts). Das Ziel über zahlreiche Stationen, wo die Kinder auch Getränke bekamen (Zwischendurch, Getränkeklisl), war der

schöne Garten der Speisinger Tierärztin Dr. Lautner, wo es echte Hasen und viele versteckte Ostereier gab, die auf ihre glücklichen Finder warteten. Dort wurden dann auch die Geschenke an die vielen Kinder verteilt, die am Osterumzug teilnahmen. Zum Schluss gabe es lauter zufriedene Gesichter und die Gewissheit, dass es auch nächstes Jahr wieder einen Speisinger Osterumzug geben muss. Frau Dr. Lautner und Herr Mag. Schöll begleiteten den Osterumzug und sorgten für die Sicherheit der Kinder, die ohne Eltern gekommen sind.



Frau Jelena Lehner arbeitet derzeit als Klavierlehrerin an der VHS Hietzing und an der Musikschule in Gablitz. Wer Interesse an Klavierstunden hat, kann sich gerne telefonisch anmelden: **Tel. 0650 804 23 28**

Rasenmäher vom Fachgeschäft

Ihr Fachgeschäft bietet mehr als nur Verkauf; wir betreuen ihre Geräte auch nach dem Kauf. In unserer Fachwerkstatt sorgen wir für eine gewissenhafte Wartung all Ihrer Motorgeräte. Bei uns bekommen Sie Markengeräte der führenden Hersteller zu Bestpreisen. Gerne beraten wir Sie persönlich, welches Geät für Ihre Anforderungen bestens geeignet ist. Für große Flächen führen wir diverse Rasentraktore in allen Preisklassen. **Sämtliche Geräte werden von uns gerne betriebsbereit zugestellt!**



Service und Beratung wird im Fachgeschäft Lehner groß geschrieben!

Weitere Angebote und interessante Neuigkeiten finden Sie auf unserer Homepage

www.fachgeschaeft-lehner.at

Danke Mama

Nette Geschenke zum Muttertag!

... ein persönlicher Drehkugelschreiber oder eine hübsche Verkleidung für Mamas Schlüssel, oder ...

Kugelschreiber € 4,99, Schlüssel € 2,99

MAS PAPELERIA
Speisinger Str. 51-53
Tel: 01/9244525
www.papeleria.at

MAS PAPELERIA

Papier & Geschenke

BANDAGIST R. GIENDL

WIR NEHMEN UNS ZEIT FÜR SIE!

- Eigene Prothesenwerkstatt
- Colostomie und Inkontinenzversorgung
- Gesundheits- und Wellnessprodukte
- Große Auswahl an Bequemschuhen für Beruf und Freizeit

Private Kundenparkplätze · Hausbesuche
Straßenbahnlinie 60, Station Riedelgasse
Öffnungszeiten: Mo - Fr 8:30 - 13 Uhr & 14 - 18 Uhr
Speisinger Str. 104, Tel. 01 / 803-18-53

WIR FREUEN UNS AUF SIE!

ORTHOPÄDIE R. GIENDL



Sensation-Hair

Innovative Haarkultur
auf höchstem Niveau



Muttertagsaktion:
Alle Mütter erhalten
vom 4. Mai - 12. Mai
ein kleines Geschenk.
Ihre Manuela Viehberger

Öffnungszeiten: DI-FR: 9-19 Uhr, SA: 8-13 Uhr
1130 Wien, Speisinger Straße 71, Tel: 01/804 06 78
E-Mail: Sensation-Hair@aon.at, www.sensation-hair.at

3 SPEISING



speising.info
April 2010

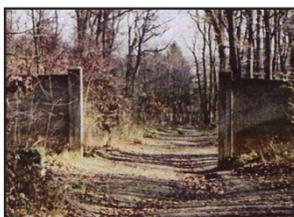
Speisinger Geschichte(n)...

Hörndlwald

Von einer Mauer ist noch zu berichten: Im Hörndlwald bestand eine Bruchsteinmauer entlang der nördlichen Grundstücke der Siedlung Friedensstadt. Nördlich davon besteht noch heute eine Stahlbeton-Pfeilermauer, die bis zur Kleingartensiedlung Wolkersbergen reicht. Im Entwurf der Siedlung Friedensstadt von Adolf Loos ist etwas von diesem Waldstück östlich der Mauer als "abgetreten an die Gemeinde Wien" ausgewiesen. Entweder war der Waldstreifen als Erweiterungsfläche für die Krankenhäuser, eher aber als Lärmschutz gegen die Siedlungen gedacht.

Es wird berichtet, dass die gegenständige Mauer zwischen 1938 und 1945 erbaut wurde. Sie sollte zwei Grundstücke für Nazi-Bonzen mit entsprechenden Villen gegen das Siedlungsgebiet abgrenzen.

Laut Forstverwaltung wird die Mauer (als "Füllarbeit" für die im Lainzer Tiergarten Beschäftigten) nach und nach abgetragen. 2006 wurde entlang der Gärten der Friedensstadt damit begonnen, da die Mauer in diesem Bereich baufällig war. Die angrenzenden Grundbesitzer hatten die Abtragung gefordert.



Bruchsteinmauer im Hörndlwald.

Die Mauern um und in St. Hubertus sind Grätzelgeschichte. Es sollte uns um die steinernen Zeugen, die es nicht mehr gibt, und besonders um jene, die niemanden gestört haben, leidtun. Aber vielleicht lässt sich von dem wenig Verbliebenen doch noch das Eine oder Andere als Denkmal erhalten und restaurieren!

Der Text stammt aus dem Buch über Speising. Erhältlich im Archiv Mauer, beim Obmann der Maurer Heimatrunde, Herrn Karl Buberl. Maurer Lange G. 59, Mi+Sa von 8-11 Uhr. Firma Lehner, Fachgeschäft für Haus & Garten/ 1130, Hermesstr. 61 und bei der Textilreinigung Zinkl, 1130, Speisinger Straße 35

Achtung: Grätzel-Geschichten Teil 2 ist bereits erschienen!



Eine Aktion der Wirtschaftskammer Wien mit Unterstützung des Wiener Wirtschaftsförderungsfonds

SCHLAFEN, DIE SCHÖNSTE NEBENSACHE DER WELT...

...ist eigentlich weniger Nebensache, als man glauben mag. Rund ein Drittel unseres Lebens verbringen wir statistisch gesehen im Bett. Das macht in 75 Lebensjahren immerhin 25 Schlafjahre. Grund genug diese "Bettgeschichte" ruhig etwas ernster zu nehmen. Verschlafen Sie also keine Zeit mehr, den Erholungs- und Gesundheitsfaktor Schlaf ganz persönlich für sich zu nutzen. Allein auf die Materialien ist sehr großer Wert zu legen, denn Latex ist nicht gleich Latex. Mancher Latex ist mit mehr Schadstoffen versehen als so mancher Schaumstoff und leider wissen viele gar nicht, auf was sie sich da betten und vielleicht gar stark schwitzen. Ganz zu schweigen von so mancher Kindermatratze. Daher werden Ihnen unsere Matratzen nicht nur viele "muntere" Vorteile bieten, sondern auch schon bald die Augen öffnen! Wir freuen uns auf Ihren Besuch. *Ihr Robert Beisteiner*

Matratze Sanovit "Exquisite" April-Mai AKTION statt € 998,- jetzt nur € 810,- !

SchülerInnen dekorieren Auslagen

In den Tagen vor dem Palmsonntag waren Lehrer und Kinder der Volksschule Speising mit viel Freude beim Osterbasteln. Innerhalb kürzester Zeit entstanden Frühlingsblumenfensterbilder, Osterhasenmobilis, Eiergirlanden und vieles mehr. In Kooperation mit den Speisinger Geschäftsleuten wurden viele Auslagen liebevoll geschmückt. Beim Osterumzug konnten Kinder und Eltern die Kunstwerke bewundern. Wieder einmal hat sich gezeigt,



Eric und Mark, zwei der vielen SchülerInnen der VS Speisinger Straße, die Auslagen gestaltet haben.

wie gut Schule und Wirtschaft zusammen arbeiten können.



Viele Speisinger Auslagen wurden von SchülerInnen vor Ostern gestaltet.

Beisteiners neue Website

Informationen über das Internet werden immer wichtiger. Geschäftsleute reagieren darauf und präsentieren ihr Angebot wirklich professionell: siehe z. B. www.beisteiner.at

Tipps und Tricks, Informationen über Vorhänge, Polstermöbel, Tapeten- und Stuckarbeiten, Bodenbeläge, Karmiesen, Sonnenschutz und Matratzen. Aber auch interessante Angebote des Monats, wo man Geld sparen kann. Falls Sie noch nicht im Internet surfen können, lesen Sie im Mauer-Teil auf Seite 1 über Computerkurse.



Tolle Website mit vielen Informationen und auch Angeboten.

zu weich
zu hart
perfekt

Ihrer Gesundheit zuliebe!

ROBERT BEISTEINER
TAPEZIERERMEISTER

„WOHNEN IST LEBEN“

1130 Wien, Speisinger Straße 85
Tel.: (01) 804 53 67 www.beisteiner.at

speising.info
April 2010



Zwischen durch brötchen-bar
catering

Lust zu feiern!



- Partyservice
- Partykoch
- Agape
- Hochzeit
- Brötchen

Muttertagsfeier Firmung

Öffnungszeiten in unserem Cafe: Mo-Fr 6.30-18.30 Uhr
Catering: Sa, So und Fei möglich!
13, Speisinger Str. 51 **Tel. 0676 977 36 38**
www.zwischen-durch.at
Auch Bestellung per Fax möglich: **01/8040199**

AKTION
Melange mit Birnen-Mohnkuchen oder Brötchen um **2,90 Euro**

STIHL



VIKING

Erden, Torfprodukte, Düngemittel- Eisenwaren und Werkzeuge - Elektromaterial - Haus- und Küchengeräte - Farben und Lacke

**Ihr Spezialist für
Rasenmäher, Rasentraktore
Kettensägen
Markengeräte zu Tiefstpreisen!**

Fa. LEHNER
1130 Wien, Hermesstr. 61
Tel. +Fax 804 23 28
www.fachgeschaeft-lehner.at
E-Mail: **lehner.fachgeschaeft@3e-ag.at**

Fragebogen

Diesmal wurde unser Fragebogen ausgefüllt von Jelena Lehner; sie gibt Klavierunterricht.

Lieblings...

Musik: romantische Musik

Film: Stalker von Andrej Tarkowskij

Buch: Möwe von Tschechow

Speise: Tafelspitz

Farbe: himmelblau

Lokal: gemütliche Heurige

Urlaub: am Meer

Ergänzen Sie:

Ich bin... spontan, romantisch, aufrichtig, zuverlässig

Mein Motto: Nach dem Regen kommt wieder die Sonne

In meiner Freizeit: beschäftige ich mich mit meinem Sohn Alexander, spiele Klavier, lese, pflege meine Blumen

Darüber kann ich richtig lachen: über die philosophischen Sentenzen meines fünfjährigen Sohnes

Drei Dinge, die ich auf eine einsame Insel mitnehmen würde: meinen Mann, meinen Sohn und das Klavier

Mit diesem Prominenten wür-



Frau Jelena Lehner gibt Klavierunterricht (**Tel. 0650/ 804 23 28**) und hilft auch im Fachgeschäft ihres Ehemannes mit

de ich gerne einen Tag verbringen: mit keinem, besser mit Freunden

Diese Schlagzeile möchte ich gerne über mich lesen: Sie hat vielen Kindern geholfen, die Tür in die wunderbare Welt der Musik zu öffnen

Wenn ich drei Wünsche frei hätte: Frieden, Fairness, Toleranz

In 20 Jahren werde ich: mich nicht über die Verrücktheit unserer Welt ärgern



Die Wiener Einkaufsstrassen
WWW.EINKAUFSTRASSEN.AT

metabolic balance
ganzheitliches Stoffwechselprogramm



Gesund, Fit und Schlank
in den Sommer
mit Metabolic-Balance

DIE RICHTIGE ERNÄHRUNG LIEGT IM BLUT
Das Konzept von Metabolic-Balance

Durch die Blutabnahme werden **35 Laborparameter** ausgewertet, um ihre **persönliche Metabolic-Balance Diät** zu bestimmen.

Es ist ein gezieltes Ernährungsprogramm zum **Ausbalancieren und Einstellen des Stoffwechsels** unter fachkundiger Betreuung.

Die Teilnahme am Programm ist für Sie sinn- und wertvoll, wenn Gewichtsverlust nach einer dauerhaften Lösung ruft oder bereits gesundheitliche Probleme bestehen.

Wie zum Beispiel: **Übergewicht, Bluthochdruck, Diabetes II, Rheuma, Chronische Migräne, Fettstoffwechselstörung, Allergien und Hautprobleme.**

Die Metabolic Methode gilt nicht als Diät im herkömmlichen Sinn, sondern als **Strategie den Stoffwechsel dauerhaft umzustellen.**

Wenn sie über Metabolic-Balance mehr erfahren möchten, wenden Sie sich bitte an das

Metabolic-Balance Institut Hietzing Infoabende:
Speisingerstr. 78/Top 9 | A-1130 Wien Freitag, 7. Mai + 14. Mai 10
t: +43 1 8771059 | m: +43 676 6389088 Beginn: 19:00 Uhr
BITTE UM ANMELDUNG!

Gerne stehen wir Ihnen für ein kostenloses Erstgespräch zur Verfügung.



SPEISING.INFO
www.mauer.at | www.speising.info | 3/2 Verlagspostamt 1230 | Ausgabe 04/2010

Der Sommer kann kommen!

Nach dem unfreundlichsten Frühjahrsbeginn seit Jahren scheint nun die Sonne doch die Oberhand über Wolken und Regen erlangt zu haben. Zwar hat der Wettergott uns einen trockenen Osterumzug beschert, aber der Besuch von Väterchen Frost nach Ostern war doch ein wenig zermürend.

Vom Wetter hoffentlich begünstigt wird das erste "Speisinger Grätzlfest" sein, das im Juni, genauer gesagt am 12.06.2010 geplant ist. Durch die Zusammenarbeit des ASV 13, des Club 100 und proNachbar mit unserem Verein wollen wir ein fulminantes Fest mit vielfältiger Unterhaltung auf die Beine stellen. Unter anderem wird im Rahmen der Hietzinger Festwochen die Speisinger Saxophonistin Daniela Krammer für das musikalische Rahmenprogramm sorgen.

Aufmerksam machen möchte ich Sie auch auf die Grätzl-Sicherheitsveranstaltung von Bezirksvorsteher Heinz Gerstbach am 29. April 2010 ab 18 Uhr im Schwammerlwirt, Speisinger Straße 224, 1230 Wien. Neben hochrangigen Vertretern der Exekutive wird auch Karl Brunnbauer, Initiator von proNachbar, als Referent anwesend sein. Im Sinne eines wachsenden Speisinger unterstützt die IG Kaufleute Speising natürlich diese Initiative unseres Bezirksvorstehers.

*Auf Wiedersehen in Speising sagt Ihr Mag. Andreas Schöll
Obmann IG Kaufleute Speising*

Zwei Termine, die Sie vormerken sollten: 29.4. und 12.6. (siehe Editorial auf Seite 1)

Sicherheitsveranstaltung und Grätzlfest



Kinder und Erwachsene ließen sich vom Osterhasen vom Beisteiner bis zur Tierärztin Dr. Lautner durch Speising von Geschäft zu Geschäft führen, wo es überall Geschenke für die Kinder gab. Bei Zwischenstopp gab es auch eine Stärkung am langen Marsch... Siehe Seite 4!



Die Wiener Einkaufsstrassen
WWW.EINKAUFSTRASSEN.AT

ZUGESTELLT DURCH POST.AT
Platz für eine Adresse Ihrer Wahl: Wir schicken die Maurer Zeitung an jede Adresse in Österreich

Eine Aktion der Wirtschaftskammer Wien mit Unterstützung des Wiener Wirtschaftsförderungsfonds

25 Jahre TIVOLI OPTIK
PATAK

Jubiläumsangebote wegen des großen Erfolges verlängert bis 30. Juni:
z. B.: Sonnenbrillen-jubiläumrabatt -25 %

INSERAT GILT ALS GUTSCHEIN!

1120 Wien Tivoligasse 4-6 01 812 23 00
1130 Wien Speisingerstr. 50 01 803 24 00

www.tivoli-optik.at



ZINKL
IHRE PERSÖNLICHE
TEXTILREINIGUNG



Lederreinigung ist Vertrauenssache!

Jetzt, nach dem langen und kalten Winter, sollte Ihre Lederbekleidung fachgerecht gereinigt werden. Versuchen Sie hier nicht selber Hand anzulegen, sondern vertrauen Sie Ihre Lieblingsstücke der Textilreinigung ZINKL an. Hier wird qualifiziert und mit langjähriger Erfahrung Leder gereinigt und die Farben brillant aufgefrischt. Dies dient zur Werterhaltung Ihrer Lederbekleidung und erhöht den Tragekomfort. Selbstverständlich wird auch die Lederschneiderei angeboten. Lose Schlingen und Knöpfe, offene Nähte aber auch Lederbeschädigungen werden hier fachmännisch repariert. Die Textilreinigung Zinkl ist Ihr kompetenter Ansprechpartner in Sachen Pelz- und Lederreinigung!

1130 Wien, Speisinger Straße 35, Tel.: 01 804 14 89, office@zinkl.at
Mo-Fr 8:00-18:00 Uhr, Sa 8:00-12:00 Uhr, hinter der VHS Hietzing